

الاتحاد الخاص لحماية تسميات المنشأ وتسجيلها الدولي (اتحاد لشبونة)

الجمعية

الدورة الثالثة والأربعون (الدورة الاستثنائية السابعة عشرة)
جنيف، من 7 إلى 15 يوليو 2026

تقرير عن الفريق العامل المعني بتطوير نظام لشبونة

وثيقة من إعداد الأمانة

1. عقد الفريق العامل المعني بتطوير نظام لشبونة (المشار إليه فيما يلي باسم "الفريق العامل") دورته السابعة، بنسق هجين، في الفترة من 17 إلى 19 فبراير 2026. وترأس الدورة السيد إريك تيفونو-موتيه (سويسرا). ويرد ملخص رئيس الدورة في الوثيقة [.LI/WG/DEV-SYS/7/5](https://www.wipo.int/edocs/mdocs/propriet/0/0202601/020260101.pdf).

2. وانتخب الفريق العامل السيد كسابا باتيكز (هنغاريا) رئيساً، والسيدة لمياء كاتب (تونس) والسيد إريك تيفونو-موتيه (سويسرا) نائبين-الرئيس لأغراض الدورة الثامنة.

التعديلات المقترحة إدخالها على اللائحة التنفيذية المشتركة

3. ناقش الفريق العامل، في دورته السابعة، التعديلات المقترحة إدخالها على القاعدة 9 (الرفض) والقاعدة 11 (سحب الرفض) والقاعدة 12 (منح الحماية) من اللائحة التنفيذية المشتركة لاتفاق لشبونة بشأن حماية تسميات المنشأ وتسجيلها على الصعيد الدولي ووثيقة جنيف لاتفاق لشبونة بشأن تسميات المنشأ والمؤشرات الجغرافية (المشار إليها فيما يلي بعبارة "اللائحة التنفيذية المشتركة") الواردة في الوثيقتين [.LI/WG/DEV-SYS/7/4](https://www.wipo.int/edocs/mdocs/propriet/0/0202601/020260101.pdf) و [.LI/WG/DEV-SYS/7/2](https://www.wipo.int/edocs/mdocs/propriet/0/0202601/020260102.pdf).

4. وفي ختام الدورة، اتفق الفريق العامل على مواصلة مناقشاته في الدورة المقبلة بشأن الوثيقتين المشار إليهما في الفقرة 3 أعلاه، وبشأن الاقتراحين المتعلقين بهما والمقدمين من الرئيس والاتحاد الأوروبي في الدورة السابعة*، وبشأن أي اقتراح آخر قد يُقدم إلى الدورة المقبلة للفريق العامل (انظر(ي) الفقرة 9 من الوثيقة [\(LI/WG/DEV-SYS/7/5\)](#)).

الإجراءات المتعلقة بالمتطلبات الإضافية

5. دعا الفريق العامل، في دورته السادسة، الأمانة إلى إعداد وثيقة بشأن الإجراءات المتعلقة بالمتطلبات الإضافية بموجب المادة (4)7 من وثيقة جنيف لاتفاق لشبونة بشأن تسميات المنشأ والمؤشرات الجغرافية، والقاعدة 5(3) من اللائحة التنفيذية المشتركة، بما في ذلك المعلومات الأساسية والخيارات الممكنة (انظر(ي) الفقرة 19 من الوثيقة [\(LI/WG/DEV-SYS/6/4\)](#)).

6. وبالتالي، ناقش الفريق العامل، في دورته السابعة، الوثيقة التي أعدتها الأمانة والواردة في الوثيقة [LI/WG/DEV-SYS/7/3 REV. 2](#)، إلى جانب اقتراح الاتحاد الأوروبي الوارد في الوثيقة [LI/WG/DEV-SYS/7/4](#).

7. وفي ختام الدورة، اتفق الفريق العامل على مواصلة مناقشاته في الدورة المقبلة بشأن الوثيقتين المشار إليهما في الفقرة 6، وبشأن الاقتراحات المتعلقة بهما والمقدمة من الاتحاد الأوروبي في الدورة السابعة، وبشأن أي اقتراح آخر قد يُقدم إلى الدورة المقبلة للفريق العامل (انظر(ي) الفقرة 11 من الوثيقة [\(LI/WG/DEV-SYS/7/5\)](#)).

8. إن جمعية اتحاد لشبونة مدعوة إلى الإحاطة علماً بمضمون "تقرير عن الفريق العامل المعني بتطوير نظام لشبونة" (الوثيقة [LI/A/43/1](#)).

[نهاية الوثيقة]

* يمكن الاطلاع على اقتراحي الصباغة على موقع الويبو الإلكتروني عبر الرابط التالي: https://www.wipo.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=90548، تحت "وثائق أخرى ذات صلة".